



Count on it.

Form No. 3456-708 Rev A

オペレーターズマニュアル

Reelmaster® 5, 7, 11 枚刃リールモ ア

モデル番号 01005—シリアル番号 403460001 以上

モデル番号 01007—シリアル番号 403460001 以上

モデル番号 01011—シリアル番号 403460001 以上



この製品は、関連する全ての欧州指令に適合しています。詳細についてはこの冊子の末尾にあるDOI適合
宣誓書をご覧ください。

はじめに

このカッティングユニットは、集約的で高度な管理を受けているゴルフ場や公園、スポーツフィールド、商用目的で使用する芝生に対する刈り込み管理を行うことを主たる目的として製造されております。この機械は本来の目的から外れた使用をすると運転者本人や周囲の人間に危険な場合があります。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からない、適切で安全な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するののお客様の責任です。

製品の安全や取り扱い講習、アクセサリなどに関する
情報、代理店についての情報の入手、お買い上げ
製品の登録などをネットで行っていただくことができ
ます www.Toro.com

整備について、また純正部品についてなど、分からないことはお気軽に弊社代理店またはカスタマーサービスにおたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。**図 1**にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。

重要シリアル番号プレートについている QR コード無い場合もありますをモバイル機器でスキャンすると、製品保証、パーツその他の製品情報にアクセスできます。

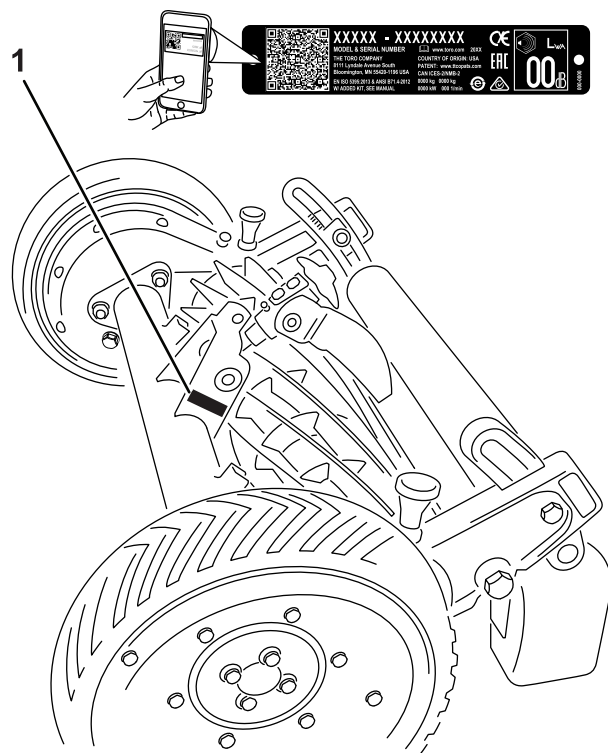


图 1

1. 銘板取り付け位置

モデル番号 _____

シリアル番号 _____


この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号  2を使用しております。これらは死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから、必ずお守りください。



图 2

危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要**は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

目次

安全について	3
安全に関する一般的な注意	3
カッティングユニットの安全確保	3

安全について

この機械は、EN ISO 5395: 規格およびANSI B71.4-2017 規格に適合しています。

安全に関する一般的な注意

この製品は手足を切断する能力がある。重大な人身事故を防ぐため、すべての注意事項を厳守してください。

- 本機をご使用になる前に必ずこのオペレーターズマニュアルをお読みになり内容をよく理解してください
- この機械を運転する時は常に十分な注意を払ってください。運転中は運転操作に集中してください注意散漫は事故の大きな原因となります。
- 機械の可動部の近くには絶対に手足を近づけないでください。
- ガードなどの安全保護機器が正しく機能していない時は、運転しないでください。
- 排出口の近くに手足などを近づけないでください。
- 作業場所に、無用の大人、子供、ペットなどを近づけないでください。子供に運転させないでください。
- 運転席を離れる前に
 - 平らな場所に駐車する。
 - カuttingユニット下降
 - 駆動システムをOFFにする。
 - 駐車ブレーキを掛ける装備車の場合。
 - エンジン进行、キーのある機種ではキーを抜き取る。
 - 全ての動きが停止するのを待つ。

間違った使い方や整備不良は人身事故などの原因となります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識 ▲ のついている遵守事項は必ずお守りください「注意」、「警告」、および「危険」の記号は、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生する恐れがあります。

カuttingユニットの安全確保

- トラクションユニットに取り付けたカuttingユニットは、機械の一部となります。ですから、トラクションユニットのオペレーターズマニュアルもお読みになって、機械全体を安全に取り扱う方法をよく学んでください。
- 異物をはね飛ばしたときや機体に異常な振動を感じたときにはまずマシンを停止し、キー付きのマシンではキーを抜き取り、各部の動きが止まってからよく点検してください。異常を発見したら、作業を再開する前にすべて修理してください。

刈り込みブレードについての安全事項	4
安全ラベルと指示ラベル	4
組み立て	5
カートンからカuttingユニットを取り外す	5
車輪を取り付ける	5
製品の概要	5
仕様	5
運転操作	6
ベッドナイフとリールが軽く触れあうように調整する	6
リールと下刃の調整を行う	6
刈り高の調整	7
運転のヒント	8
刈り上がりが悪くなる原因	8
保守	10
潤滑	10
ギアケースオイルの点検	10
ギアケースの潤滑油の交換	10
ホイールハブの点検	10
各部とリールベアリングの点検	11
リールベアリングの調整	11
カuttingユニットの研磨	11
カuttingユニットのラッピング	12
ベッドナイフの交換	13
リール、ローラ、ホイールベアリングの調整	13
ローラの整備	13

- 各部品が良好な状態にあり、ボルトナット類が十分にしまっているか常に点検してください。読めなくなったステッカーは貼り替えてください。
- アクセサリ、アタッチメント、交換部品は、必ずトロの純正品をお使いください。

刈り込みブレードについての安全事項

磨耗の進んだブレードや破損したブレードは、回転中にちぎれて飛び出す場合があります、これが起こるとオペ

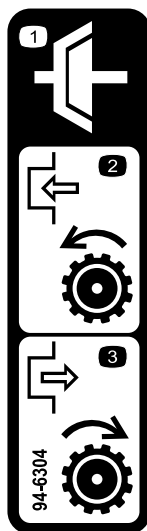
レータや周囲の人間に多大の危険を及ぼし、最悪の場合には死亡事故となる。

- ブレードが磨耗や破損していないか定期的に点検すること。
- ブレードを点検する時には安全に十分注意してください。ブレードをウェスでくるむか、安全手袋をはめ、十分に注意して取り扱ってください。ブレードは研磨または交換のみ行い、たたいて修復したり溶接したりしないでください。
- 複数のブレードを持つ機械では、つのブレードを回転させると他も回転する場合がありますから注意してください。

安全ラベルと指示ラベル



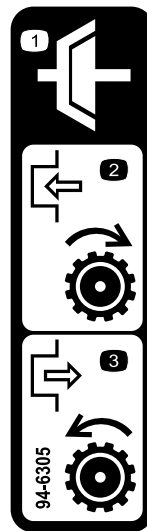
危険な部分の近くには、見やすい位置に安全ラベルや指示ラベルを貼付しています。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。



94-6304

decal94-6304

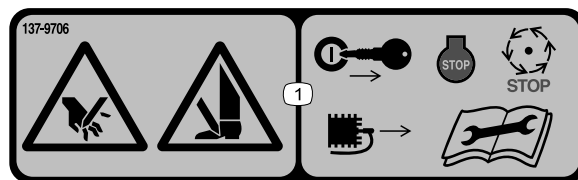
- クラッチ
- 左に回すと入る。
- 右に回すと外れる。



94-6305

decal94-6305

- クラッチ
- 右に回すと入る。
- 左に回すと外れる。



137-9706

decal137-9706

- 手足を切断する危険整備作業を行う前に、エンジンを停止し、キーを抜き取るか点火プラグコードを外すか、可動部が停止するのを待つこと。オペレーターズマニュアルを読むこと。

組み立て

その他の付属品

内容	数量	用途
オペレーターズマニュアル	1	マニュアルはよくお読みになってから適切な場所に保管してください。
パーツカタログ別途入手してください パーツカタログの入手方法については、同封の葉書をご覧ください。	—	

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

カートンからカッティングユニットを取り外す

1. カートンの4つの角に縦に切り込みを入れて四面の壁を床面まで平らに開く。
2. ホイールハブについている出荷用キャップを取り外す。

注 出荷用キャップは保管してください。リールを研磨する時には、研磨くずがベアリングに入らないように、出荷用キャップを取り付けてください。

車輪を取り付ける

1. ホイールハブについている出荷用キャップを取り外す。
2. キャップスクリューとロックワッシャを使用して駆動ホイールを取り付ける 図 3。

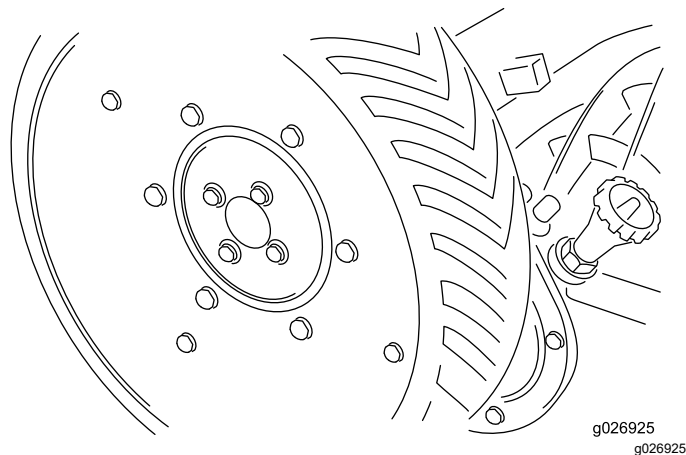


図 3

製品の概要

仕様



重量 11 枚刃 7 枚刃 5 枚刃 すべて 40.6 cm セミニューマチック タイヤを装着し、牽引バーを含めない重量	114 kg 112 kg 110 kg
幅	1.054 m 鉄製ホイール 装着時、1.143 m セミ ニューマチックタイヤ装 着時
高さ	40.6 cm または 45.7 cm タイヤによる

運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

ベッドナイフとリールが軽く触れあうように調整する

重要 カuttingユニットをセットアップして牽引フレームに取り付けたら、ベッドナイフとリールが軽く触れあうように調整してください。この調整は実際に刈り込みを行う芝生の上で行ってください。刈り込み時には芝草がベッドナイフを下から押し上げてリールに押し付けるため、これを考慮した調整が必要です。鋭利な刃先を維持して刈り込みを行うためには、ベッドナイフとリールが軽く触れあっていることが必要です。

1. カuttingユニットの後ろに立つ。
2. スローアウトノブ  を解除する。注意深くリールを逆転させて、リールが自由に回転することを確認する。
3. リールをゆっくりと逆転させながら、ベッドナイフとリールとの接触がなくなるところまで調整ノブ  を左に回す。

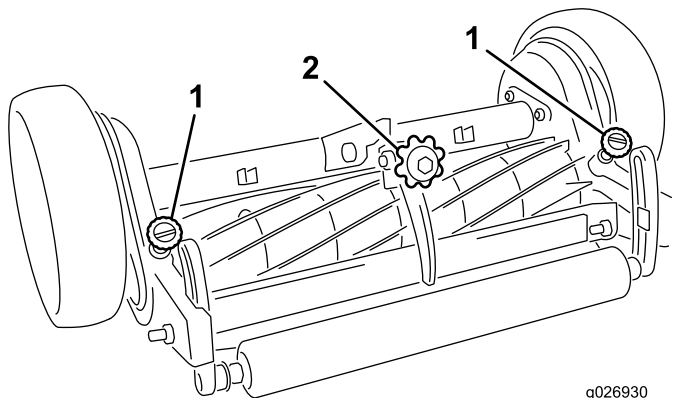




図 4

1. スローアウトノブ
2. ベッドナイフ調整ノブ

4. リールをゆっくりと逆転させながら、調整ノブ  を 1 クリックずつゆっくり右に回して、ベッドナイフとリールとを接触させる。ムチ打ちのようなシュツシュツという音が聞こえればよい。



注 調整ノブが確実にクリック固定しないときは、スプリングアームクリッカーを調整アームのリテーナに固定しているキャップスクリューをゆるめてクリッカーの位置の微調整を行ってください。調整後はキャップスクリューを締め付けてください。

5. 刃合わせベッドナイフとリールの接触ができたら、手でリールを逆転させて「惰力」で何回転するか観察する。リールが 1-2 回、惰力で回転すれば問題ない。1 回転しない場合は、刃合わせがきつすぎるベッドナイフとリールとの接触をもっと軽くするステップ 1、3、4 を参照。

6. 刈り込みを行う当日、リールがまだ使用前で冷たいときに、スローアウトノブを「入」にする 。カuttingユニットを 15-20 分間程度動作させてベッドナイフとリールが通常動作温度になったところで運転をやめる。次に、スローアウトノブを「切」にして、手でリールを逆転させてみる。ガリガリした音ではなく、サラサラした接触音が聞こえればよい。サラサラした軽い接触音が聞こえない場合は、刃合わせを行うステップ 3-5 を参照。使用直後などでリールの温度が高い場合には、ステップ 1-5 のみを行って、ベッドナイフとリールとの接触を調整する。

重要 絶対に、ベッドナイフとリールが冷たい状態で刃合わせを行わないでください。ベッドナイフもリールも刈り込み中に熱を帯びてきて膨張するので、当たりが強くなってしまいます。当たりが強くなると、ベッドナイフとリールとの接触が不均等になり、刈り上がりが悪くなります。軽い刃当たりが理想です。刃当たりが軽いければ摩耗が少なくなり、鋭利な刃先が長もちします。刈り上がりに問題がなくとも、少なくとも 4 時間ごとに刃合わせの調整を行ってください。まばらにしか生えていない場所を刈る時や気温の高い場所で刈る時は、刃合わせが変化しやすいので、点検間隔をさらに短くしてください。作業後にしばらく時間をおいて 1 時間以上再び刈り込みを行うような場合には、刈り込みを再開してから 15-20 分後くらいをめどにして刃合わせの点検を行ってください。ステップ 1-6 を参照。

リールと下刃の調整を行う

1. カuttingユニットを水平な作業台の上に置く。ベッドナイフとリールの刃先部分にグリスやペイントなどが付いている場合はそれらをきれいに取り除く。
2. スローアウトノブ  を「切」にセットし、ベッドナイフ調整ノブを左に回してベッドナイフとリールの接触をなくす。
3. リールとベッドナイフとの間に短冊状に切った新聞紙を入れる。リールを逆転させながら、ベッドナイフ調整ノブ  を 1 クリックずつゆっくり右に回して、紙が軽く挟まれるようにする。この状態は紙を引っ張ると切れるか軽い抵抗を伴って紙が引き出される状態である。

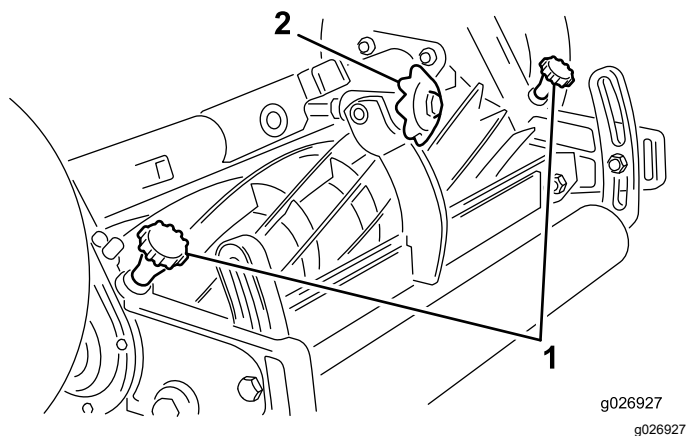


図 5

1. スローアウトノブ 2. ベッドナイフ調整ノブ

4. 新聞紙を使って、カッティングユニットの端から端まで均一に軽い接触があることを確認する。端から端まで軽い接触が出ない場合は、ベッドナイフがリールに対して平行になっていない。
5. 左側ベッドバーピボットボルトのナットをゆるめて偏芯ボルトが使えるようにする。
6. ベッドナイフがリールに対して平行になるように、偏芯ボルトで調整する 図 6。左側ピボットボルトは偏芯ねじとなっており、回転させるとちょうどカムのようにベッドバーを上下させる。左側ピボットボルトにはオフセットを示すドット 図 6 がついている。ドットが上位置にある時 図 6 ベッドバーの左端が高くなっている。ボルトを右に回してドットが下がってくると、ベッドバーの左端も下がってくる。調整は、後側の半円180度範囲でドットを移動させて行う。

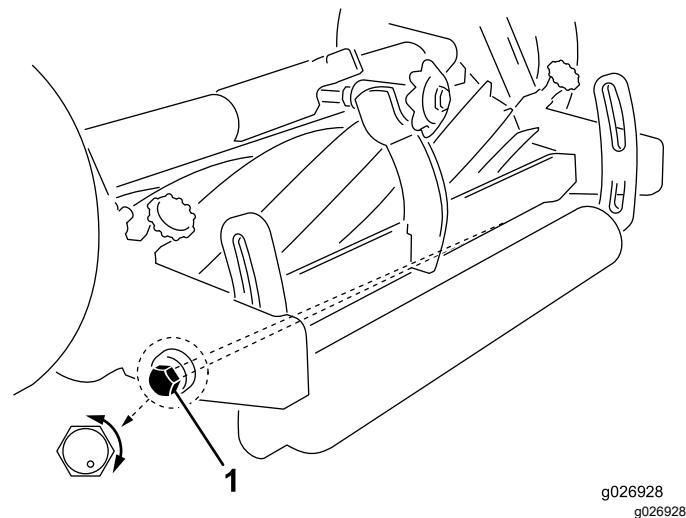


図 6

1. ベッドバーのピボットボルト
7. 左側ピボットボルトを回してベッドバー左端の上下位置を調整する。
8. リールとベッドナイフとの間に短冊状に切った新聞紙を入れる。リールを逆転させながら、ベッド

ナイフ調整ノブを1クリックずつゆっくり右に回して、紙が軽く挟まれるようにする。この状態は紙を引っ張ると切れるか軽い抵抗を伴って紙が引き出される状態である。

9. ベッドナイフの端から端まで軽い接触が出たことを確認できたら、ピボットボルトのナットを締め付け、その後にもういちど接触を確認して、締め付け時にピボットボルトがずれなかったことを確認する。必要に応じて再調整する。

重要 移動走行中や牽引フレームにカッティングユニットを取り付ける時には、ベッドナイフとリールが当たって損傷しないように、ベッドナイフ調整ノブを左に回して刃当たりをなくしておいてください。

刈り高の調整

刈高は後ローラの上げ下げで調整します。約 2.38 mm 間隔で調整することができます。

1. ローラブラケット内部で調整ナットを固定しているキャップスクリューをゆるめる 図 7。

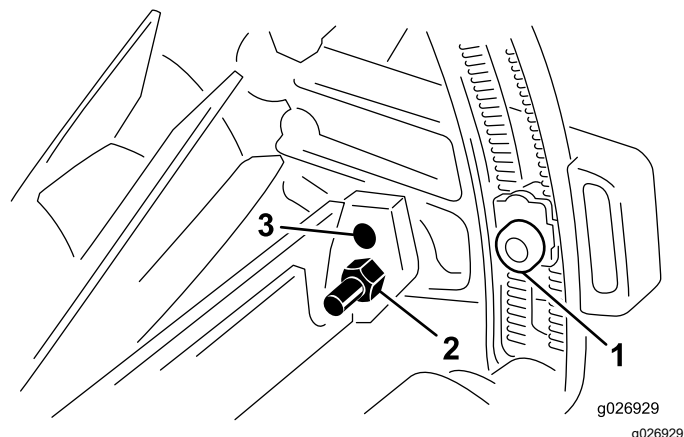


図 7

1. 調整ナットの下側エッジ 3. 5 枚刃および 7 枚刃用取り付け穴
2. 11 枚刃用取り付け穴

2. ローラ調整ナットを希望位置のノッチにセットしてキャップスクリューを締め付ける。調整ナットの下側のノッチの数が左右とも同じになるようにセットすること。
3. 刈高を上げると、1 ノッチごとに刈高が 2.38 mm ずつ高くなる。

注 上記の数値は作業台で設定した場合の刈高です。ターフの状態やカッティングユニットの重量のため、実際の刈高は必ずしもこの設定通りではありません。

4. 刈高をさらに細かく調整したい場合には、調整ナットを 1/2 ノッチ 1.19 mm 動かす方法があります。これは以下の手順で行います
 - A. ローラブラケットをギアケースに固定しているキャップスクリューと調整ナットを外す。ローラブラケットは外さないこと。

- B. キャップスクリューと調整ナットを、ギアケースの上穴に付け替える。
- C. ローブラケットを上または下に 1/2 ノッチずらして調整ナットが正しいノッチに入るようにしてキャップスクリューを締め付ける。

運転のヒント

- **刈り込み速度**—このカッティングユニットは、時速 1.6-9.66 km/h の範囲であれば良好な刈りを実現できますが、最も質の良い刈り上がりを実現するためには、時速 6.4-9.66 km/h の範囲で刈り込みを行うことをお勧めします。ただし、刈り込み中に旋回する場合は速度を落としてください。旋回時には外側のカッティングユニットの走行速度が上がってバウンド可能性があります。また、刈り込み速度が速すぎるとベッドナイフとリールの温度が高くなりすぎてこれらに悪影響を与えます。刈り込み中は芝草が潤滑剤として機能しますので、まばらな芝生、非常に乾燥した芝生、トリミング中などは刈り込み速度を落としてください。芝草による潤滑が非常にすくなくと機器の温度が上がらず、ベッドナイフとリールの接触が強くなりすぎて両者が不均一に摩耗し、刈り上がりが悪くなります。こうした事態を防止するため、刈り込みを行っていない時、すなわち刈り込み現場から次の現場への移動走行中は、必ずリールを解除しておいてください。
- **刈高**—実際の刈高を決定するために、刈り込みを行う芝草の草丈を測定してください。これに基づいて、草丈の 1/3 以上を一度に刈り取らない刈高を決定し、その刈高で適切な日数間隔で定期的に刈り込みを行うようにしてください。ニューマチックタイヤを装着したカッティングユニットでは、タイヤ空気圧を 2.413 bar 2.45 kg/cm² = 35 psi に維持してください。タイヤ空気圧が低すぎるとベッドナイフが芝面に食い込んで芝を削る恐れがあります。また刈り上がりが不均一になることが考えられます。
- **運転音**—適切に調整されたカッティングユニットは、サラサラとした音を立てて作動します。ゴリゴリした音、カリッカリとした音、金属音などがする時は、ベッドナイフとリールの接触が強すぎる可能性が高いです。異物が当たってリールやベッドナイフが損傷している可能性もあります。カッティングユニットの作動音が大きい場合は使用を中止し、修理、調整などを行わないと大きな損傷に発展する可能性があります。
- **刈り込みのパターン**—芝草が一つの方に倒れてしまわないように、また仕上がりがきれいに見えるように、可能であれば、刈り込みの方向を毎回変えるようにしてください。

刈り上がりが悪くなる原因

1. **ベッドナイフとリールの接触** 図 8 — ベッドナイフとリールの接触は軽くなければなりません。これによって刃先が鋭利に保たれて美しい刈り上がりになるのです。刃と刃を接触させずに使用する

と、ベッドナイフとリールの間に砂粒や芝草を挟み込んでしまいます。これによって刃先が短時間で丸くなってしまい、刈り上がりが悪くなります。刃先が鈍くなってしまったベッドナイフとリールはラッピングが必要になります。摩耗の程度がひどい場合には、研磨をしてからラッピングを行うという手間が必要になります。切れが悪くなったからと言って、ベッドナイフとリールが強く接触するほどに締め付けてしまうと、偏摩耗が発生しますから、絶対に強く締めないでください。

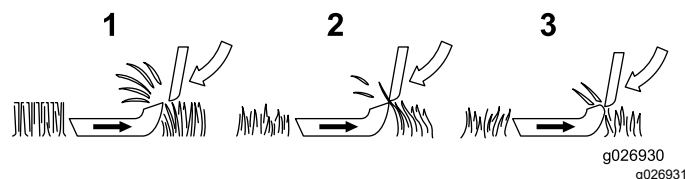


図 8

1. 鋭利な刃先、軽い接触
2. 接触なし、刃先が摩耗する
3. 接触あり、刃先が摩耗

注 ベッドナイフとリールを強く接触させて使用すると、ベッドナイフとリールの両方が異常な摩耗ライフリングを起こします 図 9。芝草が刈り込まれずに縞状に残って刈り上がり全体の印象が悪い場合はライフリングの疑いがあります。ライフリングを起こしたベッドナイフやリールは、研磨機に掛けて修正しなければなりません。

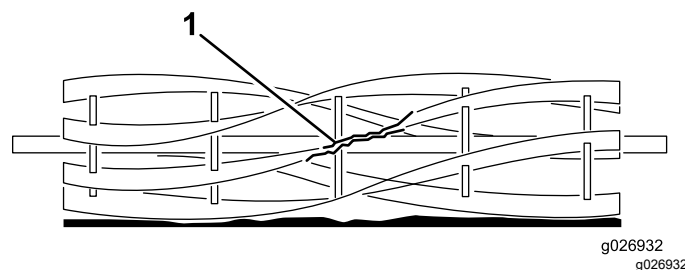


図 9

1. 当たり傷のあるリール刃
2. **異音**—鋭利な刃先で軽い当たりに調整されたカッティングユニットは刈り込み音も軽快です。一方、刈り込み中にゴリゴリした音、カリッカリとした音、金属音などがする時は、ベッドナイフとリールが強く当たっています。当たりが強いと、ベッドナイフとリールの両方に不規則な摩耗や波状の摩耗が発生します。このような摩耗は研磨する以外に修正の方法がありません。ベッドナイフとリールを適切に接触させて使用していても、接触面が徐々にすり減っていく結果として、ベッドナイフの両端部に角ができてきます。この部分にリール当たらないように、この角張った部分はヤスリで削り落としてください。
3. **リールベアリングのゆるみ**—リールベアリングのゆるみが疑われた時は直ちに点検を行ってください。放置すると大きな損傷になりますリールベアリングの調整の項を参照。

4. **異物に当たった場合** 石などの異物に当たってベッドナイフやリールが傷つくことがあります。ひどい損傷でなければ、その場で修正することが可能です。まずヤスリを使って刃の表面を滑らかに整形します 図 10。リール刃が曲がっている場合は、丸頭ハンマーで真っ直ぐに修正します。ベッドナイフは弾性変形して位置ずれしているのが普通ですので、リールとの位置合わせをやり直してください「ベッドナイフをリールに平行にする」を参照。

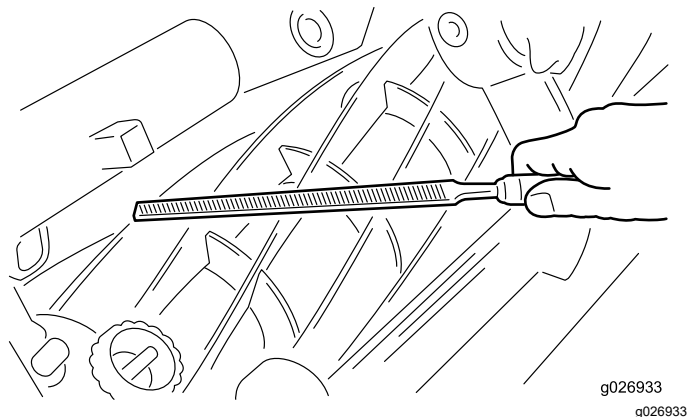


図 10

保守

潤滑

カッティングユニットにグリスを注入する

各カッティングユニットの 4 ヶ所にグリスフィッティングがあります 図 11。8 運転時間ごとにヘビーデューティタイプの No. 2 ホイールベアリング用グリスを注入してください。

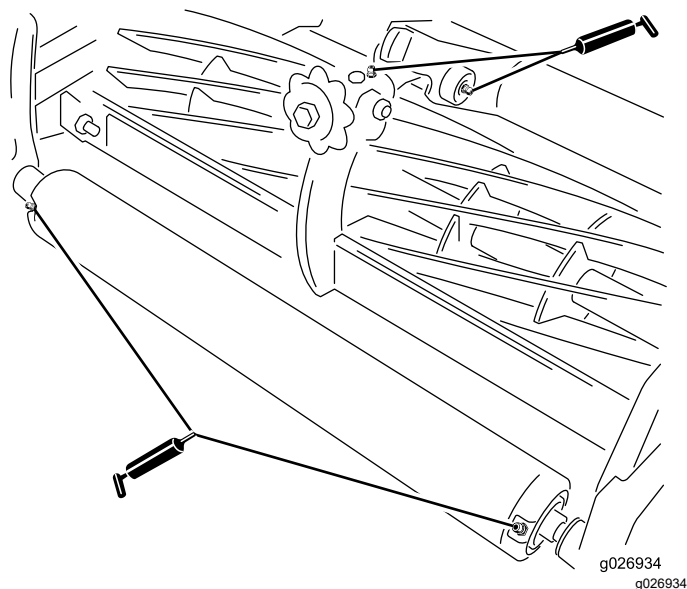


図 11

注 シールやベアリングを使用している場所に高圧洗浄器の高圧水を当てないでください。異物がベアリングの内部に押し込まれてしまうおそれがあります。こうしたことが起こるとシールとベアリングが短時間で摩耗してしまいます。ユニットを水で洗浄した場合はすぐにグリスアップしてください。ベアリング内から水を追い出しておくことにより、ベアリングの寿命を延ばすことができます。

1. グリスニップルの周囲をウェスできれいに拭く。
2. グリスを注入する。グリスガンに圧力を感じたらベアリング内にグリスが十分に入っている。

重要 それ以上無理にグリスを入れないこと。

3. はみ出したグリスをふき取る。

ギアケースオイルの点検

1. カッティングユニットを水平な作業台の上に置く。
2. カッティングユニットの後部を持ち上げてローラの後方に延びているギアケースの底部と床面との距離が約 26 cm になるようにしてカッティングユニットを支える 図 12。

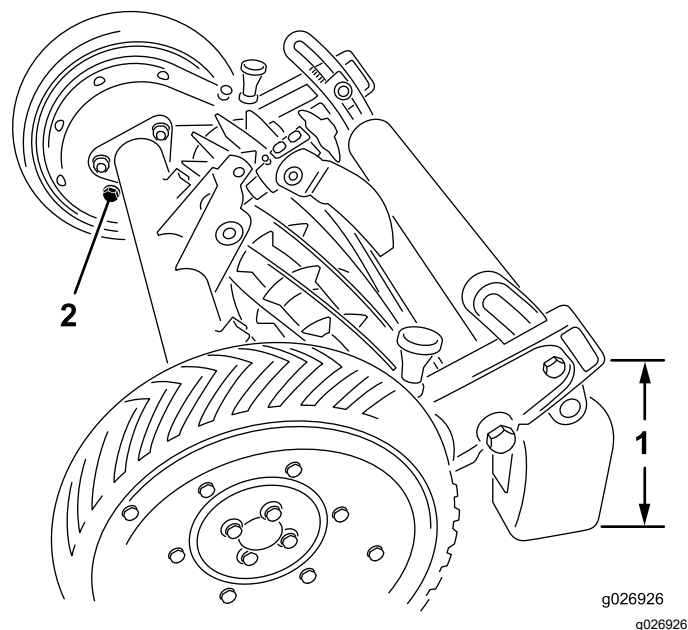


図 12

1. 26 cm
2. 補給プラグ

3. 各ギアケースの内側にある補給プラグを外す 図 12。ギアケース内部のオイル量を確認する補給口の高さまであれば適正。オイル量が適正であれば、補給プラグを元通りに取り付ける。

重要 Oリングガスケットが切れていないか、サイドプレートボルトがゆるんでいないか点検してください。必要な修理を全部行ってから、オイルを適正量まで補給するようにしてください。

4. 補給するオイルは、80W-90 ギア用潤滑油。補給口からあふれるところまで入れて補給プラグを取り付ける。

重要 オイルを入れすぎないように注意してください。

ギアケースの潤滑油の交換

整備間隔: 1年ごと

ギアケースは適正量のオイルを入れて出荷しています。シーズンに一回、左右のギアケースからオイルを抜き取ってケースを洗浄してください。ギアケースをきれいにしたら 80W-90 ギアオイルを補給します [ギアケースオイルの点検 \(ページ 10\)](#)を参照。

ホイールハブの点検

1. ホイールを外す。
2. ホイールハブ 図 13を手で回してベアリングの調整具合を点検する。ハブを回転させる時にわずかな抵抗が感じられればよい。まったく抵抗がない場合には、ホイールハブナット 図 13を締めて抵抗を出す。

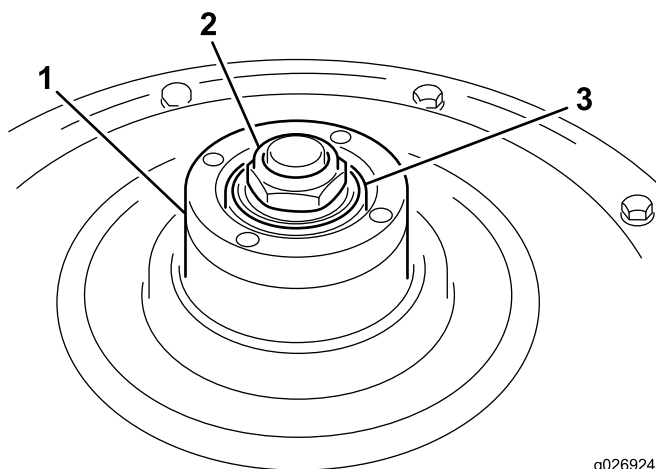


図 13

g026924
g026924

1. ホイールハブ
2. ホイールハブナット
3. Oリング

重要 ホイールハブナットを締め付けすぎないようにしてください。ベアリングの摩耗が早くなります。

3. Oリングが破損していないこと、また、ホイールハブの内側にきれいに嵌まっていることを確認する 図 13。

重要 Oリングの破損や不完全な取り付けは、ギアケースからのオイル漏れの原因となります。オイル漏れが進むとギアケースが損傷します。

4. ニューマチックタイヤを装着している場合には、タイヤ空気圧を 2.413 bar 24.5 kg/cm² = 35 psi に調整する。
5. キャップスクリューとロックワッシャを使用して駆動ホイールを取り付ける 図 14。

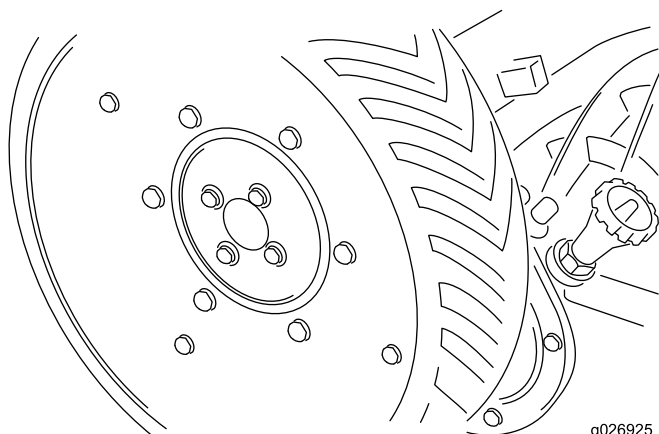


図 14

g026925
g026925

ルが回転しない場合は、リールベアリングを調整する整備の章のリールベアリングの調整の項を参照。リールが自由に回転する場合は、次のステップに進む。

2. リールを前転・後転させてみる。リールを両方向に回転させられる場合には、ベアリングを調整する [リールベアリングの調整 \(ページ 11\)](#) を参照。
3. 全部のボルト・ナット・ねじ類を点検し、各部にゆるみがないことを確認する。

リールベアリングの調整

リール端部に遊びが発見されたり、カッティングユニットを分解して再組立する場合には、リールベアリングの確認調整が必要になります。

1. 左ホイールをハブに固定しているねじ 4 本を外してホイールを取り外す。ホイールをギアケースの下に置いて機体を支える。
2. カッティングユニットの後部を持ち上げてローラの後方に延びているギアケースの底部と床面との距離が約 17.8-20.3 cm になるようにしてカッティングユニットを支える。
3. 点検カバーをギアケースカバーに固定しているキャップスクリュー 3 本を外す。
4. リールシャフトについている調整ナットを少しずつ右に回して、リールの遊びを完全になくす。

注 リールの回転を止める。

5. 端部の遊びがなくなった点から、さらに 1/4 回転ナットを回してベアリングに予負荷を掛ける。
6. 点検カバーとホイールを元通りに取り付ける。

カッティングユニットの研磨

注 研磨についてのさらに詳しい説明は、Toro リール/ロータリーモアのための研磨マニュアル Form No. 09168SL を参照してください。

未使用のベッドナイフや使用して摩耗したベッドナイフは研磨を行う必要があります。真っ直ぐな刃先を作るために、ベッドバーに取り付けた状態で研磨してください。図 15 を参照して、できるだけ正確な角度に研磨してください。研磨に際しては砥石を強く当てないように注意してください。あまり強く当てると発熱してベッドナイフの品質が変わったり、寿命が短くなったりします。

各部とリールベアリングの点検

1. 中央の調整ノブを回してベッドナイフとリールの接触をなくす。リールを手で回転させてみる。リール

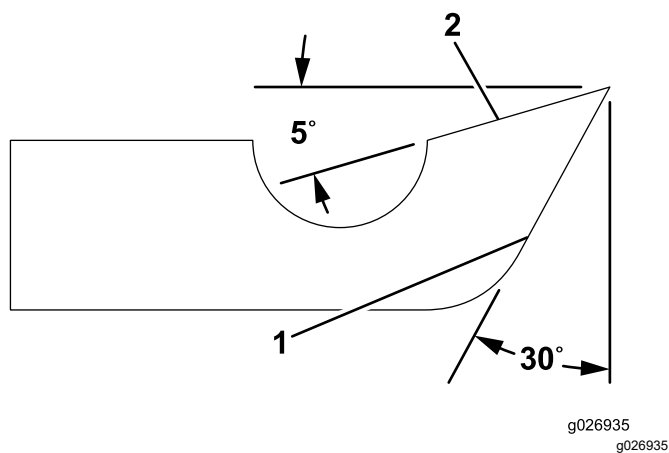


図 15

1. 前面

2. 刈り込み面

図 16にランド部とリリーフ二番角を示してあります。ランド部とは、リール刃のうち、実際にベッドナイフと接触する部分ハサミの動作をして草を切り取る時に接触する部分を言います。リリーフ二番角は、リール刃の裏側を削って付ける角度で、ベッドナイフに当たるリール刃の面積を減らすためのものです。リリーフ二番の推奨角度は 15 度です。

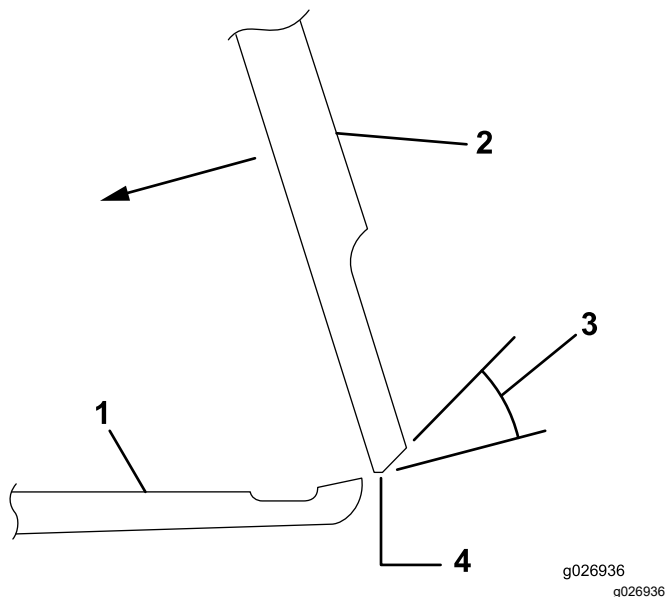


図 16

1. ベッドナイフ

2. リール刃

3. 15-20 度のリリーフ角

4. ラッピングで作られたランド部

注 手入れをせずにリールを使い続けると、リール刃とベッドナイフとの接触面積が大きくなってきて、最終的にはリール刃の厚みすべてがランド部になってしまいます。このこと自体は自然なことで、リールを再研磨しないと効率が悪くなるということはありません。リール刃の端から端まで全体が鋭利な刃先を維持しているように頻繁に調整を行えば、このような状態になっても効率的に刈り込みを続けることができます。

リールとベッドナイフの研磨が終了したら、以下の調整を行ってください。

1. 刈り高を調整する。
2. リールと下刃の調整を行う。

注 ベッドナイフとリール刃は継続的に接触しているので、使用期間が長くなるとベッドナイフの全長にわたり、切先部に小さなバリが出来てきます。時々ヤスリでこのバリを取り除いてやると切れ味が向上します。

ベッドナイフとリールの刃先が少し丸くなってきた程度で、特に大きな傷がなければ、ラッピングコンパウンドを使用したラッピングだけで、鋭利で当たりの良い刃先を取り戻すことができます。リールベアリングやベッドナイフの調整やラッピングで十分な刃先を作るのに、研磨が必要であると判断されることが多くあります。

カッティングユニットのラッピング

カッティングユニットのラッピング準備は以下のように行います

1. 右車輪を取り外す。
2. ホイールをギアケースの下に置いて機体を支える。
3. リールのピニオンカバーを外す 図 17。

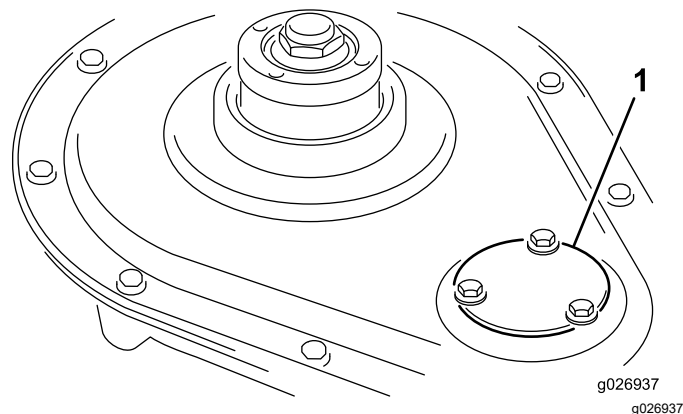


図 17

1. リールピニオンカバー

4. リール回転停止。

5. ラッピングマシンのカップラをリールシャフトのナットに接続する。

市販の適切な粒径のラッピングコンパウンドを使用してラッピングを行ってください。最初は中目のコンパウンドを使い、仕上げには細めを使用してください。液体洗剤液 1 に対してラッピングコンパウンド 2 を混合すると良いでしょう。液体洗剤液を使うと終了後の洗浄が大変楽になります。水洗い可能なオイルを使用しても同じ効果が得られます。

注 ラッピングコンパウンドがこびりついた状態でなく、自由に流れてベッドナイフとリールの刃面を均等に覆うようにしてください。

ラッピング手順は以下の通りです

1. ベッドナイフとリールが軽く接触する状態に調整する。
2. ラッピングマシンを始動してリールを逆転させる。ラッピングコンパウンドを常時塗りつけるようにしてベッドナイフとリールを常時接触させる。
3. 時々ラッピングマシンを止めて刃先が鋭利になったかどうか確かめる。鋭利な刃先が回復するまで続ける。

注 ベッドナイフとリールの刃先がひどく丸まってしまっている場合には、研磨とラッピングの両方が必要になります。

4. ラッピングコンパウンドを完全に洗い落とす。紙を使って各カッティングユニットの切れ味をテストする。ユニットの端から端まで全体にわたって紙をきれいに切ることができない場合には、もう一度ラッピングする。

ベッドナイフの交換

1. ベッドナイフをベッドバーに固定しているねじ 11 本を外す。
2. ベッドバーの表面についている錆や汚れをきれいに落とし、ベッドバーの表面に薄くオイルを塗る。
3. ねじ穴をきれいに掃除する
4. ベッドナイフ固定ボルトに固着防止パウンドを塗ってベッドナイフをベッドバーに固定する [図 18](#)。

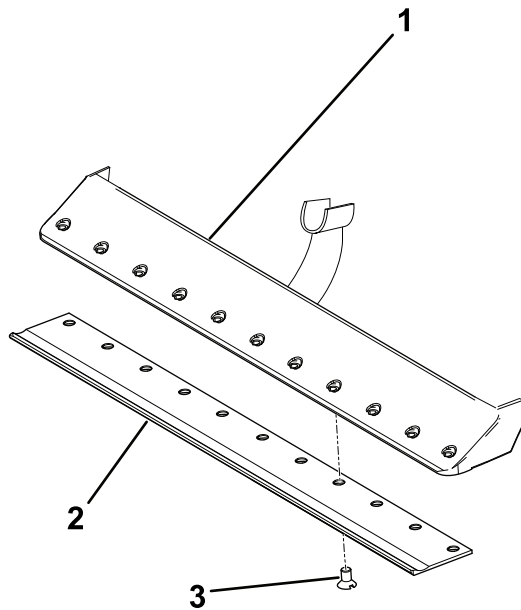


図 18

1. ベッドバー
2. ベッドナイフ
3. ねじ

- A. 外側の 2 本のねじを 1 N·m
1.15 kg.m=10 in-lb にトルク締めする [図 19](#)を参照。
- B. ベッドナイフの中央から交互に左右に、各ねじを 23-28 N·m 2.3-2.9 1 kg.m = 200-250 in-lb にトルク締めする [図 19](#)を参照。

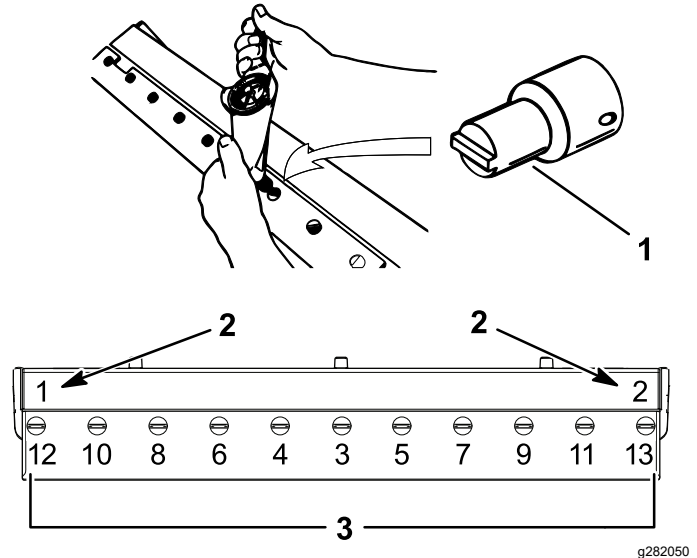


図 19

1. ベッドナイフねじ用工具
 2. これらを最初に取り付けて
1 N·m 1.15 kg.m=10 in-lb にトルク締め
 3. 23-28 N·m = 0.46-0.69
1kg.m = 200-250 in-lb にトルク締めする。
5. ベッドバーに取り付けたベッドナイフを研磨して直線と平面を出す。Toro リール/ロータリーモアのための研磨マニュアル Form No. 09168SLを参照。
 6. ベッドナイフの正しい線と面が出たら、リール、ローラ、ホイールベアリングを調整する [リール、ローラ、ホイールベアリングの調整 \(ページ 13\)](#)を参照。

リール、ローラ、ホイールベアリングの調整

使用開始後、最初の 30 運転時間で、リールベアリング、ローラベアリング、ホイールベアリングの点検を行ってください。その後は、200-250 運転時間ごとに同様の点検を行ってください。必要に応じてリールベアリングを調整する。必要に応じてローラベアリングを調整する。必要に応じてホイールベアリングを調整する。

ローラの整備

ローラの分解

1. ローラの左右端部からブラケットとワッシャを取り外してブッシュを点検する。

2. 弾性ストップナットを外す。

注 弾性ストップナットを外したら、ローラシャフトからスリーブを抜き取り、容器の上でローラの端部を下に向けながらローラシャフトを抜き取ると、ローラ内部に入っている潤滑油を容器に回収してください。

3. ローラシャフトを交換する場合には、ダブルジャムナットも外す。
4. 残っているスリーブとシールを、ローラの左右端部から外す。
5. ローラの両端部からベアリングコーンを外す。
6. 注意深く、ベアリングカップを外す。
7. シールリムーバを使って内側シールを外す。

- B. 刈り高を調整する。
- C. リールと下刃の調整を行う。

ローラの組み立て

1. 内側シールのリップ部分に薄くオイルを塗る。ローラの左右端部に内側シールを取り付ける。ガータースプリングを内側に向けて取り付けること。
2. ベアリングカップを取り付けて、ベアリングコーンをローラに入れる。
3. 外側シールのリップ部分に薄くオイルを塗る。ローラの左右端部に外側シールを取り付ける。ガータースプリングを内側に向けて取り付けること。
4. スリーブ 1 枚をローラシャフトに取り付けて、ダブルジャムナットに当てる。
5. ローラシャフトのねじ山部分が傷つかないようにセロハンテープでまき、シャフトをローラの右側から入れる。ローラシャフトが右側の一番奥のシールを貫通するまで、ローラに通す。
6. 約 500 ml の SAE 90 または 140 ギアオイルをローラハウジングに入れる。
7. オイルを入れたら、ローラシャフトを注意深くローラアセンブリに通す。セロハンテープを外す。
8. スリーブをローラシャフトに取り付け、ベアリングコーンに被せる。
9. 弾性ストップナットを取り付け、ダブルジャムナットで固定する。弾性ストップナットを締め付ける。

注 弾性ストップナットは、ローラシャフトおよびベアリングの軸方向および径方向のあそびがなくなるまで締め付けてください。締め付け後、ローラが自由に回転できることを確認してください。
10. ベアリングに、ヘビーデューティ使用の No. 2 ホイルベアリング用グリスを注入する。
11. ワッシャを取り付け、左右のブラケットとブッシュアセンブリを取り付ける。

重要 カuttingユニットの組み立てが完了したら、以下の重要な調整を行ってください

- A. リールベアリングと固定具を点検する。

メモ

メモ

組込宣言書

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA は、以下に挙げるユニットが、以下に列挙する指令に適合していることをここに宣言しますただし、各ユニットに付属する説明書にしたがって、「適合宣誓書」に記述されている所定のトロ社製品に取り付けることを条件とします。

モデル番号	シリアル番号	製品の説明	請求書の内容	概要	指示
01005	403460001 以上	リールマスター 5 枚刃 リールモア	REELMASTER 5	リールマスター 5 枚刃 リールモア	2006/42/EC
01007	403460001 以上	リールマスター 7 枚刃 リールモア	REELMASTER 7	リールマスター 7 枚刃 リールモア	2006/42/EC
01011	403460001 以上	リールマスター 11 枚刃 リールモア	REELMASTER 11	リールマスター 11 枚刃 リールモア	2006/42/EC

2006/42/EC別紙VIIパートBの規定に従って関連技術文書が作成されています。

本製品は、半完成品状態の製品であり、国の規制当局の要求があった場合には、弊社より関連情報を送付いたします。ただし、送付方法は電子的通信手段によるものとします。

この製品は、製品に付随する「規格適合証明書」に記載されている承認済みのトロ社製品に取り付けることによって、関連する諸規制に適合するものであり、そのような状態でなければ使用することができません。

確認済み



Tom Langworthy
エンジニアリング担当取締役
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
9月 22, 2022

権限を有する代表者

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA は、以下に挙げるユニットが、以下に列挙する指令に適合していることをここに宣言しますただし、各ユニットに付属する説明書にしたがって、「適合宣誓書」に記述されている所定のトロ社製品に取り付けることを条件とします。

モデル番号	シリアル番号	製品の説明	請求書の内容	概要	指示
01005	403460001 以上	リールマスター 5 枚刃 リールモア	REELMASTER 5	リールマスター 5 枚刃 リールモア	S.I. 2008 No. 1597
01007	403460001 以上	リールマスター 7 枚刃 リールモア	REELMASTER 7	リールマスター 7 枚刃 リールモア	S.I. 2008 No. 1597
01011	403460001 以上	リールマスター 11 枚刃 リールモア	REELMASTER 11	リールマスター 11 枚刃 リールモア	S.I. 2008 No. 1597

S.I. 2008 No.1597のSchedule 10に基づいて、関連する技術文書が作成されています。

本製品は、半完成品状態の製品であり、国の規制当局の要求があった場合には、弊社より関連情報を送付いたします。ただし、送付方法は電子的通信手段によるものとします。

この製品は、製品に付随する「規格適合証明書」に記載されている承認済みのトロ社製品に取り付けることによって、関連する規制等に適合するものであり、そのような状態でなければ使用することができません。

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

権限を有する代表者



Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom

Tom Langworthy
エンジニアリング担当取締役
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
9月 22, 2022

EEA/UK におけるプライバシーに関するお知らせ

Toro によるお客様の個人情報の利用について

The Toro Company (“Toro”) は、お客様のプライバシーを尊重します。弊社の製品をお買い上げ頂いた際、弊社ではお客様に関する情報を、お客様から直接、あるいは弊社の支社や代理店を通じて入手いたします。入手した情報は、お客様との契約を履行するために使用されます。具体的には、お客様のための製品保証登録、保証請求の処理、万一製品をリコールする場合のご連絡、さらには弊社の事業を進めるため、たとえばお客様満足度を調査したり、製品の改良、またお客様にとって役に立ちそうな製品のご紹介などに使用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の子会社、提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。また、法律に基づく要請があった場合や、事業の売却、買収、合併などが発生した場合にはお客様の情報を開示する場合があります。ただし、マーケティングのためにお客様の個人情報を他社に売るとは絶対にいたしません。

個人情報の保存

Toro では、上記の目的にとって必要な期間にわたり関連法律に従ってお客様の個人情報を保持いたします。具体的な保持期間についての詳細をお知りになりたい方は以下にご連絡ください legal@toro.com。

セキュリティについての Toro のお約束

あなたの個人情報についての情報処理作業は、米国またはあなたが居住される国のデータ保護関連規制よりも規制がゆるやかな第三国で行われる場合があります。あなたが居住する国の外にあなたの個人情報を移動させる場合、弊社は法に則った手続きでそれを行い、あなたに関わる個人情報が適切に保護され、また適切に取り扱われるように細心の注意を払います。

アクセスと訂正

お客様には、ご自身の個人情報を閲覧・訂正する権利があり、また、ご自身に関するデータの処理に対して異議申し立てないしは禁止を申し立てる権利があります。このような権利行使をなさりたい場合には legal@toro.com にメールでご連絡ください。弊社によるあなたの個人情報の取り扱い方法に関して懸念をお持ちの場合は、ご自身で直接弊社にお尋ねくださるようお願いいたします。なお、ヨーロッパにお住まいの皆様は、Data Protection Authority に対して異議申し立てを行うことができます。



Toro 製品保証

2 年間または 1,500 時間限定保証

保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワランティ社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2 年間または 1,500 運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されますエアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧ください。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。
*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われる場合には、「製品」を納入した弊社代理店ディストリビュータ又はディーラー に対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

オーナーの責任

製品のオーナーは、オペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。必要な整備や調整を怠ったことが原因で発生した不具合などの問題点はこの製品保証の対象とはなりません。

保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 製品を使用したことによって消耗した正常なパーツ通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ブレード、ワイピング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびベアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、その他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブが含まれます。
- 以下のような外部要因が原因で発生する不具合天候、格納保管条件、異物、不適切な燃料、冷却液、潤滑剤、添加物、水、薬品などの使用。
- 適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。
- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro 社販売代理店ディストリビュータまたはディーラーへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は弊社の正規サービスセンターにご相談ください。

部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかの判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

ディープサイクルバッテリーおよびリチウムイオンバッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオンバッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量kWhが決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。注リチウムイオンバッテリーのみ2 年経過後は日割り計算とします。詳細についてはバッテリーのサービスマニュアルを参照のこと。

クラクシャフトのライフタイム保証プロストライブ 02657 モデルのみ

トロ社の純正摩擦ディスクおよびクラク安全ブレードブレイキクラッチ統合ブレードブレイキクラッチBBC 摩擦ディスクアセンブリを当初から搭載し、当初の購入者様がトロ社の推奨する運転方法および定期整備を遵守してご使用されたプロストライブ製品には、クラクシャフトの曲がり不具合に対するライフタイム保証が適用されます。摩擦ワッシャ、ブレードブレイキクラッチBBCその他のデバイスを搭載した製品には、このクラクシャフトのライフタイム保証は適用されません。

保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生する間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

排ガス保証についてのご注意

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧ください。